



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar l-Erbgħa, 28 ta' Jannar 2025

Rikors Nru: 282/2024

Nru fuq il-Lista: 32

Margherita Padovani Ginies [K.I. 0365351(M)] u Francis Padovani Ginies [K.I. 0316053(M)] għal kull interess li jista jkollu

VS

Carmel Rocco [K.I. Numru 1047047(M)] u Carmen Rocco [K.I. Numru 0922949(M)]

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur imressaq fis-17 ta' Ġunju 2024¹, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn *ad litteram* ġie premess u mitlub hekk:

Illi r-rikorrenti Margherita Padovani Ginies hija s-sid tal-Appartament numru tlieta (3), Saint Theresa Flats, 160, Triq il-Merkanti, Valletta ("l-Appartament"), liema appartament akkwistatu permezz ta' wirt;

Illi originarjament, l-Appartament kien jappartjeni lil Calcedoni Cuschieri u Maria Dolores sive Dolly Cuschieri li mietu fit-30 ta' Settembru 1974 u

¹ A fol 1 et seq tal-proċess.

*fit-22 ta' Jannar, 1978 rispettivamente, u permezz ta' testament unica charta taghhom datat 17 ta' Marzu, 1969 fl-atti tan-Nutar Victor Bisazza, huma iddisponew b'legat favur Anthony Cuschieri, missier ir-rikorrenti, diversi proprjetajiet, fosthom id-dirett dominju temporanju tal-Appartament, kopja tat-testment qieghed jigi hawn anness u mmarkat bhala **Dokument A**;*

*Illi Anthony Cuschieri ikkonceda b'titolu ta' subenfiteusi temporanja ghal zmien ta' wiehed u ghoxrin (21) sena b'effett mill-1 ta' Jannar, 1985 lill-intimat Carmel Rocco l-Appartament mertu ta' din il-kawza, u dan permezz ta' kuntratt datat 5 ta' Frar, 1985 fl-atti tan-Nutar Joseph Cachia, kopja qieghdha tigi hawn annessa u mmarkata bhala **Dokument B**;*

*Illi Anthony Cuschieri miet nhar id-19 ta' Dicembru 1986 u permezz tat-testment tieghu datat 31 ta' Mejju, 1968 fl-atti tan-Nutar Carmelo Giuseppe Vella, huwa nnomina lir-rikorrenti u lil ohtha Doreen Cuschieri bhala eredi universali tieghu, kopja tat-testment u tad-denunzia qieghdin jigu hawn annessi u mmarkati bhala **Dokument C** u **Dokument D** rispettivamente;*

*Illi l-istess testament ta' Anthony Cuschieri datat 31 ta' Mejju, 1968, ghalkemm gew nominati r-rikorrenti u ohtha Doreen Cuschieri bhala eredi universali, giet indikata kundizzjoni illi jekk Doreen Cuschieri tmut soru, hija għandha tigi kkunsidrata bhalli kieku qatt ma giet istitwita eredi ta' Anthony Cuschieri, u li għalhekk, l-uniku eredi tat-testatur għandha tigi kkonsiderata bhala istitwita r-rikorrenti biss. Di fatti, Doreen Cuschieri mietet soru nhar it-18 ta' Dicembru, 2014 kif jirrizulta mic-certifikat tal-mewt hawn anness u mmarkat bhala **Dokument E** u għalhekk, ir-rikorrenti Margherita Padovani Ginies giet istitwithha bhala l-uniku eredi universali ta' missierha Anthony Cuschieri;*

Illi l-Appartament ghadu jinsab mikri lill-intimati inkwilini Carmel Rocco [K.I. Numru 1047047(M)] u Carmen Rocco [K.I. Numru 0922949(M)], u dan versu l-kera ta' tlett mijà u tmienja u disghin Ewro u erba' centezmi (€398.04) fis-sena, pagabbli kull sitt xhur bil-quddiem, u dan kif ser jigi muri fil-mori tal-kawza;

Illi l-ahhar kera li thallset mill-intimati kien ghall-iskadenza ta' sitt xhur mill-ewwel ta' Jannar sal-ahhar ta' Gunju 2024;

Illi din il-kera ta' tlett mijà u tmienja u disghin Ewro u erba' centezmi (€398.04) fis-sena hija irrizarja fis-suq tal-lum, u dan kif ser jigi ppruvat ahjar fil-kors ta' din il-kawza;

Illi l-artiklu 12B tal-Ordinanza Li Tneħħi L-Kontroll Tad-Djar (Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta), mizjud bl-Att XXIV tal-2021, jagħti dritt lir-rikorrenti jitkolbu li l-kera tigi riveduta għal ammont li ma jeċċedix 2% (tnejn fil-mija) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh ta' dan l-appartament ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2024;

Għaldaqstant, prevja kull dikjarazzjoni ohra li tista' tirrizulta mehtiega, ir-rikorrenti jitkolbu bir-rispett li dan ir-Rispettabbli Bord jogħgbu:

- (i) *Iwettaq it-test tal-mezzi tal-intimati skont l-artiklu 12B tal-Ordinanza Li Tneħħi L-Kontroll Tad-Djar (Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta) u jiddetermina jekk l-intimati jissodisfawx il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;*
- (ii) *F'kaz li dan il-Bord isib li l-intimati ma jissodisfawx il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;*

- (a) *Ixolji l-kirja tal-intimati tal-Appartament numru tlieta (3), Saint Theresa Flats, 160, Triq il-Merkanti, Valletta;*
- (b) *Jaghti zmien perentorju lill-intimata, li ma jkunx izjed minn sentejn, sabiex jivvakaw minn dan il-fond, u jirrilaxxawh battal u f'kundizzjoni tajba favur ir-rikorrenti;*
- (c) *Jistabilixxi l-kera pagabbli mill-intimati lir-rikorrenti ghall-okkupazzjoni tal-Appartament numru tlieta (3), Saint Theresa Flats, 160, Triq il-Merkanti, Valletta, matul l-imsemmi perjodu;*
- (iii) *F'kaz li dan il-Bord isib li l-intimati jissodisfaw il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jirrevedi l-kera pagabbli mill-intimati ghar-rigward tal-Appartament numru tlieta (3), Saint Theresa Flats, 160, Triq il-Merkanti, Valletta, ghal ammont sa tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond imsemmi fl-1 ta' Jannar 2024, u jikkundanna lill-intimati sabiex ihallsu lir-rikorrenti l-kera hekk rivedut, bl-istess skadenzi kurrenti jew b'modalitajiet differenti li dan il-Bord jista' jistabilixxi fid-diskrezzjoni tieghu.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord tal-21 ta' Ġunju 2024².

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar mressqa fil-24 ta' Lulju 2024³.

Ra r-risposta tal-intimati konjuġi Rocco mressqa fit-3 ta' Settembru 2024⁴.

² A fol 19 *et seq* tal-proċess.

³ A fol 23 tal-proċess.

⁴ A fol 27 *et seq* tal-proċess.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-23 ta' Ottubru 2024⁵, fejn ġew maħtura l-Periti Mario Cassar u Marie Louise Caruana Galea sabiex iħejju stima tal-fond mertu ta' dawn il-proċeduri. Dakinhar gie mressaq affidavit tar-rikorrenti Margherita Padovani Ģinies, kif ukoll nota tal-intimati kontenenti d-dokumentazzjoni meħtieġa għat-twettieq tat-test tal-mezzi.

Ra r-rapport peritali tal-Membri Tekniċi mressaq fis-27 ta' Novembru 2024⁶, rigwardanti l-fond mertu ta' dawn il-proċeduri.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-6 ta' Diċembru 2024⁷ fejn l-intimati ddikjaraw li huma jirrikonoxxu lir-rikorrenti bħala s-sidien tal-kera tagħhom u l-kawża thalliet għas-sentenza.

Ra l-atti processwali kollha.

Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dahl fil-konfront ta' kirjet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti⁸ u dan fi żmien relativament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjet naxxenti mill-Kapitolu 69

⁵ Verbal relativ jinsab a fol 47 *et seq* tal-proċess.

⁶ A fol 90 *et seq* tal-proċess.

⁷ Verbal relativ a fol 98 tal-proċess.

⁸ Att XXVII tas-sena 2018.

tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li għandu jintuża⁹. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹⁰. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentagg tant baxx li l-kir ja l-ġdida tispiċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

⁹ Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

¹⁰ Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Anthony Said et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 302/23AJD) mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti (Sede Kostituzzjonali) nhar is-27 ta' Settembru 2024. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u gie deċiż fl-ismijiet **Marcus Scicluna Marshall et vs Michael Borg Cardona**, (Appell Inferjuri Numru 723/22LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-26 ta' Ġunju 2024 u fid-deċiżjoni fl-ismijiet **Albert Naudi et vs Patricia Gauci et**, (Appell Inferjuri Nru. 170/19LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-23 ta' Ġunju 2021, fejn fiż-żewġ istanzi aggravju fuq punt simili gie miċħud.

Illi dwar it-titolu¹¹, il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mirrikorrenti, li mhux biss ma ġietx kontradetta iżda fl-aħħar seduta seħħet ukoll dikjarazzjoni ta' rikonoxximent.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati Rocco relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord isib li huma jiġi jissodisfaw it-test tal-mezzi rikjesti, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹².

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal erba' mijja u ħamsin elf Ewro (€450,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tat-23 ta' Ottubru 2024, ġie speċifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in

¹¹ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-proprietarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

¹² Regolamenti 5(7) u 6(6) magħdud ma dak li jrid ir-Regolmanet 9. F'dan il-każ, għad li ġiet ġie ppurvat li l-intimat Carmel Rocco huwa registrat mal-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilita, il-Bord ma kellux ghalfex jutilizza d-diskrezzjoni msemmija fir-Regolament 5(8) u 6(7), għaliex l-intimati ma jeċċedux l-mezzi stabbiliti.

kwistjoni¹³. Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni¹⁴.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi¹⁵. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' disat elef Ewro (€9,000) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

¹³ F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza riċenti fl-ismijiet **Agostina sive Ina Cini et vs L-Avukat tal-Istat et** (Rik Nru. 107/2022) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-18 ta' Novembru 2024, fejn ġie mtrenni hekk: “F’sentenzi oħra ta’ din ix-xorti lqorti diga’ għamlitha ċara li l-potenzjal ta’ žvilupp tal-fond hu rrilevanti. Meta tiġi għal-likwidazzjoni tal-kumpens pekuンjarju, dak li hu rilevanti hu stima tal-kera tal-fond kif inhu fiż-żmien rilevanti. Il-potenzjal ta’ žvilupp hu rilevanti li kieku l-fond ikun ser jinbiegħ. F’dawn il-każijiet il-fond jibqa’ proprjeta’ tas-sidien.” Referenza ssir ukoll għas-sentenza ta’ dan il-Bord fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta’ Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll imtrenni fis-sentenza fl-ismijiet **Joanne Cassar et vs Frances Azzopardi** (Rik Nru: 450/22NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar is-17 ta’ Ottubru 2024; fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversamente presedut nhar il-25 ta’ Jannar 2024; u fis-sentenza fl-ismijiet **Carmen Callus et vs Carmel Debattista et** (Rik Nru: 620/22NB) mogħtija minn dan il-Bord diversamente presedut nhar is-27 ta’ Ġunju 2024. Issir ukoll referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Mario Cini et vs Rose Busuttil**, (Rik Nru: 682/2022LC) mogħtija minn dan il-Bord diversamente presedut nhar it-18 ta’ Ottubru 2024.

¹⁴ Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta’ Malta.

¹⁵ Ara dak li ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Rossana Mula et vs Maria Theresa k/a Marthense Farrugia**, (Rik App Nru: 346/2022) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-13 ta’ Marzu 2024, u fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Bugelli et vs Saviour Bonnici et.**, (Rik App Nru: 760/2022LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar id-29 ta’ Mejju 2024 fejn ġiet mibdula l-pożizzjoni mhaddna mill-istess Qorti f’deċiżjonijiet passati bħal dik fl-ismijiet **Louis Vincenti et vs Maria sive May Herrera et**, (App Ċiv Nru: 237/18LM) mogħtija fis-7 ta’ Lulju 2023, u fis-sentenza fl-ismijiet **Mary Rose Spiteri et vs Antoine Farrugia et**, (App Ċiv Nru: 265/2021) mogħtija fl-24 ta’ Mejju 2023.

- 1) Jastjeni milli jqis iktar l-ewwel talba billi dak hemm mitlub twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proceduri.
- 2) Jiċħad it-tieni talba (li nghatat b'mod alternattiv).
- 3) Jilqa' t-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimati Carmel Rocco u Carmen Rocco jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proceduri, fl-ammont ta' disat elef Ewro (€9,000) fis-sena, fl-ammont ta' seba' mijja u ġamsin Ewro (€750) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proceduri kull parti thallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Maġistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur